

- Faculté des lettres et sciences humaines
- [www.unine.ch/lettres](http://www.unine.ch/lettres)

**Version latine et lecture cursive : Ovide, Héroïdes (2AC1478)**

Filières concernées	Nombre d'heures	Validation	Crédits ECTS
<b>Pilier B A - CLAM</b>	<b>Cours: 2 ph</b>	Voir ci-dessous	3
<b>Pilier B A - histoire</b>	<b>Cours: 2 ph</b>	Voir ci-dessous	3
<b>Pilier principal M A - littératures</b>	<b>Cours: 2 ph</b>	Voir ci-dessous	3
<b>Pilier secondaire M A - littératures</b>	<b>Cours: 2 ph</b>	Voir ci-dessous	3

ph=période hebdomadaire, pg=période globale, j=jour, dj=demi-jour, h=heure, min=minute

**Période d'enseignement:**

- Semestre Automne

**Equipe enseignante**

Prof. Jordi Pià-Comella  
[jordi.piacomella@unine.ch](mailto:jordi.piacomella@unine.ch)

**Contenu**

- Perfectionner son niveau de latin par une lecture régulière du texte
- Pratiquer l'exercice de traduction

**Forme de l'évaluation**

- Traduction hebdomadaire des "Héroïdes"
- Une version latine tirée des "Héroïdes" à rendre tous les quinze jours
- Examen final de traduction d'un extrait des "Héroïdes"

**Pré-requis**

Niveau minimal de latin.

**Forme de l'enseignement**

Traduction hebdomadaire du texte par l'étudiant.e; rappels de grammaire et de morphologie; commentaire du texte.  
Remise d'une version tous les quinze jours (traduction littérale; reprise par l'étudiant.e de la traduction faite en cours; traduction élégante); reprise par l'enseignant.

**Objectifs d'apprentissage**

Au terme de la formation l'étudiant-e doit être capable de :

- Traduire le texte
- Reconnaître les structures grammaticales et la morphologie
- Interpréter le texte
- Analyser le texte
- Déduire
- Comparer les traductions
- Réviser la grammaire et le vocabulaire
- Rédiger